



Spannzange / collet ER32 DIN6499  
 Spannbereich / clamping range: 2,0 - 20,0

Hakenschlüssel mit Zapfen  
 Hook wrench with fixed pin  
 DIN1810 B 45x50

Spannzangenschlüssel  
 Clamping wrench  
 232

Innen- und Aussenkuehlung / Inside and outside coolant supply  
 Kein Trockenlauf / No dry run  
 Kuehlmittelfiltrierung <math>50\mu</math> / coolant filtration <math>50\mu</math>

Doppelverzahnung Lizenz Traub  
 double tooth system licence Traub

Copyright **EWS Tool Technologies**  
 Weitergabe und Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

|   |   |   |  |        |  |                    |
|---|---|---|--|--------|--|--------------------|
| Bemerkung - Note<br>Nicht ohne Kuehlmittel betreiben!<br>Not for use without coolant-fluid! | Technische Daten - technical data   | Benennung - Title<br><b>Radial Bohr und Fräskopf</b><br><i>Radial drilling and milling head</i> | name   | date   | Technische Aenderungen vorbehalten!<br>Subject to technical modifications! | <br>DIN A3         |
|   | M1 / M2 = 20 / 40 Nm<br>n1 / n2 = 6000 / 3000 1/min<br>i (N1:N2) = 2:1<br>pmax = 70 bar |   | drawing  | Theiss |  |                    |
|   |   |   | <br>Weigele GmbH & Co. KG<br>Maybachstr. 1<br>D-73066 Uehingen<br>Tel. +49(0)7161/93040-10 |        | File: D-EWS-160029-.idw  | Blatt - page 1 (1) |